

16 mars 16 <sup>11</sup>

Mon cher Papa,

Par ma lettre écrite à Mère hier matin, tu sais que nous sommes aux tranchées depuis mardi après-midi, en première ligne. Ce séjour aux tranchées est analogue aux précédents, à part les factions plus longues et plus nombreuses qu'en deuxième ligne. Toutefois, hier après-midi, nous [...]

<sup>11</sup> L'année a été rajoutée par la suite sur la lettre.

16 Mars 16

Mon cher Papa,

Par ma lettre écrite à Mère hier matin, tu sais que nous sommes aux tranchées depuis Mardi après-midi, en première ligne. - Ce séjour aux tranchées est analogue aux précédents, - à part les factions plus longues et plus nombreuses qu'en deuxième ligne. -

Toutefois, hier après-midi, nous

[...] avons vu quelque chose de nouveau : un de nos avions poursuivait un avion boche, avec une certaine audace ; il ne vit pas un deuxième avion boche qui venait au secours du premier, et, bientôt rattrapé par ce deuxième avion, un Fokker<sup>12</sup>, sans doute, beaucoup plus rapide que lui. La lutte s'engagea ; elle fut brève ; l'avion français essaya de mitrailler son adversaire ; celui-ci se défendit, et pointa plus juste.

Nous vîmes l'avion français [...]

<sup>12</sup> Fokker est l'entreprise qui produisait des avions pour l'armée allemande pendant la Première Guerre mondiale.

avons vu quelque chose de  
nouveau. - Un de nos avions  
poursuivait un avion Boche,  
avec une certaine audace ; - il  
ne vit pas un deuxième avion  
Boche qui venait au secours  
du premier, et, bientôt rattrapé  
par ce deuxième avion, un  
Fokker, sans doute, beaucoup  
plus rapide que lui, - la lutte  
s'engagea ; - elle fut brève ; l'avion  
français essaya de mitrailler  
son adversaire ; celui-ci se  
défendit, et pointa plus juste. -  
Nous vîmes l'avion français

[...] s'enflammer, et tomber dans les lignes boches, à faible distance, après avoir vainement essayé de se redresser ; et, au-dessous d'un bouquet de sapins, derrière lequel il s'était écrasé, nous vîmes aussitôt s'élever une immense colonne de fumée noire, indice certain que le restant du réservoir d'essence venait de sauter. Impuissants, et la rage au cœur, nous avons assisté, angoissés, à ce drame aérien. Ce qui ajouta encore à notre douleur, ce fut de voir [...]

s'enflammer, et tomber dans  
les lignes Boches, à faible distance,  
après avoir vainement essayé de  
se redresser ; - et, au dessous d'un  
bouquet de sapins, derrière lequel  
il s'était écrasé, nous vîmes aussitôt  
s'élever une immense colonne  
de fumée noire, indice certain  
que le restant du réservoir d'essence  
venait de sauter. - Impuissants,  
et la rage au cœur, nous avons  
assisté, angoissés, à ce drame  
aérien. - Ce qui ajouta encore  
à notre douleur, ce fut de voir

[...] l'avion boche vainqueur, et tous ceux des environs, descende, comme une bande de vautours, presque à pic, en décrivant des tournants très courts, sur leur proie abattue.

J'en ai encore le cœur serré...

À part cela, rien de nouveau. Il pleut un peu ce matin ; espérons que cela ne va pas durer.

Je t'embrasse ainsi que Mère et Marcel, bien tendrement.

Roger.

l'avion boche vainqueur, et tous  
ceux des environs, descende, comme  
une bande de vautours, presque  
à pic, en décrivant des tournants  
très courts, sur leur proie abattue..

J'en ai encore le cœur serré.....

À part cela, rien de nouveau..

Il pleut un peu ce matin ; - espérons  
que cela ne va pas durer..

Je t'embrasse ainsi que  
Mère et Marcel, bien tendrement,

Roger

Jeudi 8 juin 16

Mon cher Papa,

J'ai bien reçu hier ta carte du 3, ainsi que ton colis contenant une foule de choses délicieuses. Me voici dans la deuxième moitié de mon séjour ; nous serons relevés lundi.

Ce matin, un petit éclat d'obus à bout de course, est venu me frapper au menton ; c'est à peine si 2 gouttes de sang ont perlé ; ce soir, cela ne se verra plus. Les Boches ont bombardé la nuit dernière, et il y a eu de la casse parmi des travailleurs<sup>13</sup> du ...ème Chasseurs (ton ancien régiment). Ci-joint je t'envoie quelques petites fleurs que j'ai cueillies sur le parapet d'un boyau, ce qui prouve que les fleurs des tranchées ne sont pas un mythe... Le mauvais temps persiste.

Ah ! si seulement les renseignements qu'a eus [Haumont] par son beau-frère Fleuridas, au sujet de ma permission étaient exacts !... Néanmoins, je crois que mon tour arrivera aux environs du 1<sup>er</sup> juillet.

Au revoir, mon cher Papa. Je t'embrasse ainsi que Mère et Marcel, de tout mon cœur.

Roger.

<sup>13</sup> Roger Plisson évoque probablement les travailleurs chinois qui se trouvaient à proximité du front pour effectuer des travaux de blanchisserie, de construction et de réparations diverses (lignes de chemins de fer, dépôts de munitions), le terrassement des tranchées, le ramassage des corps de soldats morts, etc. Ils ne participaient pas aux combats.

Jeudi 8 9 Juin 16

Mon cher Papa,

J'ai bien reçu hier ta carte du 3, ainsi que ton colis contenant une foule de choses délicieuses. Me voici dans la 2<sup>e</sup> moitié de mon séjour ; nous serons relevés lundi.

Ce matin, un petit éclat d'obus à bout de course, est venu me frapper au menton ; c'est à peine si 2 gouttes de sang ont perlé ; ce soir, cela ne se verra plus. Les boches ont bombardé la nuit dernière, et il y a eu de la casse parmi des travailleurs du ...<sup>e</sup> chasseurs (ton ancien régiment). - Ci-joint je t'envoie quelques petites fleurs que j'ai cueillies sur le parapet d'un boyau, ce qui prouve que les fleurs des tranchées ne sont pas un mythe. - Le mauvais temps persiste.

Ah ! si seulement les renseignements qu'a eus Haumont par son beau-frère Fleuridas, au sujet de ma permission étaient exacts !... Néanmoins je crois que mon tour arrivera aux environs du 1<sup>er</sup> juillet.

Au revoir, mon cher Papa. - Je t'embrasse ainsi que Mère et Marcel, de tout mon cœur.

Roger